

EFC Preaching
October 8, 2023
Big Story. Bigger God. – “Suffering Well”
1 Peter (ESV)

Good morning, English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I'm one of the Pastors here. This morning we continue in our overview of God's work throughout history so that we can know God, see what He is doing in history, and understand how to live by faith in Him in our day. Thank you, Pastor Chris, for helping us understand what genuine Gospel faith is, as we looked at the book of James last week. This morning we are going to look at the book of 1 Peter.

Author: Peter, one of the original 12 Disciples of Jesus, leader of the early church. Missionary. Martyr for his faith in Christ Jesus. Probably wrote this epistle from Rome (1 Peter 5:13), between AD 62-64, as Emperor Nero's horrible persecution began against Christians.

Recipients: Elect exiles living in Northern Asia Minor, what is now Turkey. Elect – these are believers Peter is writing to. Exiles – they were sent away from their home country, probably literally. But also spiritually, as God's elect, they are pilgrims in this world.

Also clear these believers were suffering for their faith; they were suffering and facing trials and persecution because they know, love and follow Jesus.

Pray.

Elect exiles – Peter is writing to Christians who were suffering because of their faith in Jesus Christ.

1 Peter 1:6 reads: *In this you rejoice, though now for a little while, if necessary, you have been grieved by various trials.*

1 Peter 4:12-13a reads: *Beloved, do not be surprised at the fiery trial when it comes upon you to test you, as though something strange were happening to you. 13 But rejoice insofar as you share Christ's sufferings...*

The Bible tells us repeatedly that Christians will suffer because of their faith in Christ.

Prédica EFC
Domingo, 8 de octubre de 2023
La Gran Historia. Dios aún más grande. – “Sufriendo de verdad”
1 Pedro (RVA-2015)

Buenos días, English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. Esta mañana continuamos en nuestra revisión general de la obra de Dios, para que podamos conocerlo, ver lo que Él está haciendo en la historia y entender cómo vivir por fe en Él en nuestros días. Gracias, Pastor Chris, por ayudarnos a entender lo que es la fe genuina en el Evangelio, mientras mirábamos el libro de Santiago la semana pasada. Esta mañana vamos a ver el libro 1 de Pedro.

Autor: Pedro, uno de los 12 discípulos originales de Jesús, líder de la primera iglesia. Misionero. Mártir por su fe en Cristo Jesús. Probablemente escribió esta epístola desde Roma (1 Pedro 5:13), entre los años 62-64 DC, por el tiempo en que comenzó la horrible persecución del emperador Nerón contra los cristianos.

Destinatarios: Los exiliados elegidos que vivieron en el norte de Asia Menor, lo que hoy es Turquía. Elegidos - Los creyentes a los que Pedro les está escribiendo. Exiliados: Los que fueron enviados lejos de su país de origen, probablemente literalmente. Pero también espiritualmente, como elegidos de Dios, para ser peregrinos en este mundo.

También está claro que estos creyentes estaban sufriendo por su fe; estaban sufriendo y enfrentando pruebas y persecución porque conocen, aman y siguen a Jesús.

Oremos.

Exiliados elegidos - Pedro está escribiendo esta carta a los cristianos que estaban sufriendo a causa de su fe en Jesucristo.

Leemos en 1 Pedro 1:6: *En esto se alegran, a pesar de que por ahora, si es necesario, estén afligidos momentáneamente por diversas pruebas.*

En 1 Pedro 4:12-13a leemos: *Amados, no se sorprendan por el fuego que arde entre ustedes para ponerlos a prueba como si les aconteciera cosa extraña. 13 Antes bien, gócense a medida que participan de las aflicciones de Cristo...*

La Biblia, repetidamente, nos dice que los cristianos sufrirán a causa de su fe en Cristo.

2 Timothy 3:12 sums it up well: ***“Indeed, all who desire to live a godly life in Christ Jesus will be persecuted”***

Today Christians suffer for our faith in Christ. Not just in far corners of the world, but all around. Even here at EFC, some of us have already suffered because of our faith in Christ; some are currently suffering; all of us will suffer, as we follow Jesus.

I think of...

...those of you who have had to flee your home country because of persecution against Christians. You have left behind family, jobs, comfort, familiarity, and much more. And you carry with you the scars such treatment has left.

...a family in the church whose child appears to have been discriminated against because of their faith.

...missionaries here who face obstacles and opposition to their ministry, some also feeling the sorrow of too many goodbyes, but who chose to stay because God has called them. (Not saying it is always wrong to leave, but until God sends us elsewhere, there is suffering for following him).

...some who regularly face the stress of physical dangers in difficult situations here in Quito order to serve those who need to know Jesus.

These are real situations of real people in our church body. When Peter speaks to suffering Christians, he wasn't just speaking to people alive 2000 years ago; he speaks to us today. And if you are not currently suffering as you follow Jesus, you will, so let his words prepare you.

In 1 Peter 5:12, Peter tells us what he hopes his letter will accomplish in the lives of these suffering Christians: ***“By Silvanus, a faithful brother as I regard him, I have written briefly to you, exhorting and declaring that this is the true grace of God. Stand firm in it.”*** Peter wrote these believers to help them suffer well as Christians, and not lose their faith.

2 Timoteo 3:12 lo resume bien: ***“También todos los que quieran vivir piadosamente en Cristo Jesús serán perseguidos.”***

Hoy en día los cristianos sufrimos por nuestra fe en Cristo. No solo en sitios lejanos del mundo, sino en todos lados. Incluso aquí en la EFC, algunos de nosotros ya hemos sufrido por nuestra fe en Cristo; algunos están sufriendo actualmente. Todos sufriremos, por seguir a Jesús.

A veces pienso en ...

... aquellos de Ustedes que han tenido que huir de su país de origen debido a la persecución contra los cristianos. Han dejado atrás su familia, el trabajo, la comodidad, la familiaridad y mucho más. Y llevan con Ustedes las cicatrices que esa tribulación les ha dejado.

... en aquella familia de la iglesia cuyo hijo parece haber sido discriminado por su fe.

... en los misioneros locales que enfrentan obstáculos y oposición a su ministerio, algunos sintiendo la pena de demasiadas despedidas, pero eligiendo quedarse porque Dios los ha llamado. (No digo que siempre esté mal irse, pero hasta que Dios nos envíe a otro lado, hay sufrimiento por seguirlo).

...en algunos que regularmente enfrentan el estrés de los peligros físicos en situaciones difíciles aquí en Quito, por servir a aquellos que necesitan conocer a Jesús.

Estas son situaciones reales de personas reales en nuestros integrantes de la iglesia. Cuando Pedro habla a los cristianos que sufren, no solo está hablando a personas que vivieron hace 2000 años; también nos habla a nosotros, hoy. Y si actualmente Usted no está sufriendo por seguir a Jesús, lo sufrirá después. Así que deje que las palabras de 1 Pedro lo preparen.

En 1 Pedro 5:12, Pedro nos dice lo que él espera que su carta logre en las vidas de los cristianos que sufren: ***“Les he escrito brevemente por medio de Silas, a quien considero un hermano fiel, para exhortar y testificar que esta es la verdadera gracia de Dios. Estén firmes en ella.”*** Pedro escribió a estos creyentes para ayudarlos a sufrir en verdad como cristianos, y a no perder su fe.

Why do we need to stand firm? So, we are kept safe in the faith, and don't fall away into perilous danger? And, because Jesus Christ is worth it. More than anything else, we need to stand firm in our faith even in the face of suffering, because Jesus is worth it. Just as I am willing to suffer for the well-being of my wife and my children because I love them, and they are precious to me, they are worth it! Even more than that, knowing Jesus is worth whatever the cost.

And so, my purpose this morning, along with Peter's, is to help us stand firm in the true grace of God, by helping us see how we, too, can suffer well as followers of Jesus Christ, without losing our faith.

How can we suffer well as 21st century Christians, without losing our faith? The encouragements I'll give you here are what Peter told those elect exiles of his day. You have a handout to help you keep track of the list.

So, what helps does Peter give us, so that we can suffer well as Jesus' followers, without losing our faith?

1. To suffer well as a follower of Jesus: Be assured of your indestructible hope.
 - a. 1 Peter 1:3-5 reads: ***"Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! According to his great mercy, he has caused us to be born again to a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead, ⁴ to an inheritance that is imperishable, undefiled, and unfading, kept in heaven for you, ⁵ who by God's power are being guarded through faith for a salvation ready to be revealed in the last time."***
 - b. Not like the piece of rotting fruit forgotten in the back corner of the refrigerator – our inheritance with Jesus in heaven is imperishable.
 - c. Not like your child's grass-stained pants after a game of soccer – our inheritance with Jesus in heaven is undefiled.
 - d. Not like this book that sits on my shelf in the sun and has faded – our inheritance with Jesus in heaven is unfading.

¿Por qué necesitamos mantenernos firmes? Pues para que nos mantengamos seguros en la fe y no caigamos en un inmenso peligro. Y, porque Jesucristo lo vale. Más que cualquier otra cosa, necesitamos mantenernos firmes en nuestra fe incluso frente al sufrimiento, porque Jesús lo vale. Tanto como estoy dispuesto a sufrir por el bienestar de mi esposa y mis hijos porque los amo, y son preciosos para mí, ¡porque ellos valen la pena! Incluso más que eso, conocer a Jesús vale la pena, cueste lo que cueste.

Y así, mi propósito esta mañana, junto con el de Pedro, es ayudarnos a mantenernos firmes en la verdadera gracia de Dios, ayudándonos a ver cómo nosotros también podemos sufrir de verdad como seguidores de Jesucristo, sin perder nuestra fe.

¿Cómo es que los cristianos del siglo 21^o podemos sufrir de verdad sin perder la fe? Los estímulos que les entregaré hoy son lo que Pedro les dijo a esos exiliados elegidos de su época. Son indicaciones que les permitirán hacer un seguimiento por lista.

Así que, ¿cuál es la ayuda que nos da Pedro, para que podamos sufrir de verdad como seguidores de Jesús, sin perder nuestra fe?

1. Sufrir de verdad como seguidores de Jesús: Tener la seguridad de una esperanza indestructible.
 - a. Leemos en 1 Pedro 1:3-5: ***"Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien según su grande misericordia nos ha hecho nacer de nuevo para una esperanza viva por medio de la resurrección de Jesucristo de entre los muertos; ⁴ para una herencia incorruptible, incontaminable e inmarcitable reservada en los cielos para ustedes, ⁵ que son guardados por el poder de Dios mediante la fe para la salvación preparada para ser revelada en el tiempo final."***
 - b. No es como un pedazo de fruta en mal estado y olvidada en el rincón al fondo del refrigerador: nuestra herencia con Jesús en el cielo es imperecedera.
 - c. No es como los pantalones manchados de hierba de su hijo después de un partido de fútbol: nuestra herencia con Jesús en el cielo no está contaminada.
 - d. No es como este libro que está en mi estante, que le da el sol y que se ve borroso: nuestra herencia con Jesús en el cielo no se desvanece.

2. To suffer well as a follower of Jesus: Suffer for the right things.
 - a. 1 Peter 3:17 reads: *For it is better to suffer for doing good, if that should be God's will, than for doing evil.*
 - b. My cousin's bad habit of speeding
 3. To suffer well as a follower of Jesus: Remember that God is the ultimate judge.
 - a. 1 Peter 4:15-17: *"But let none of you suffer as a murderer or a thief or an evildoer or as a meddler. ¹⁶Yet if anyone suffers as a Christian, let him not be ashamed, but let him glorify God in that name. ¹⁷For it is time for judgment to begin at the household of God; and if it begins with us, what will be the outcome for those who do not obey the gospel of God?"*
 - b. Fear (God will call everyone and everything to account; the only escape is in Christ, by grace through faith; let us not take Him lightly!) and relief (God will bring justice on the wicked).
 4. To suffer well as a follower of Jesus: Honor Christ as holy in your hearts.
 - a. 1 Peter 3:14-15a reads: *"But even if you should suffer for righteousness' sake, you will be blessed. Have no fear of them, nor be troubled, ¹⁵but in your hearts regard Christ the Lord as holy..."*
 - b. Holy – unique, one and only. My grandpa Grant – my grandma was "holy" in his heart, there was no other woman for him, and it showed in his care and actions and commitment.
 5. To suffer well as a follower of Jesus: Value your witness above your comfort.
 - a. 1 Peter 2:12: *Keep your conduct among the Gentiles honorable, so that when they speak against you as evildoers, they may see your good deeds and glorify God on the day of visitation.*
 - b. The light shines brightest in the dark. Your witness of the glory of Jesus is clearest when it shines forth in spite of difficulties. Don't hide your light because it attracts persecution; let it shine for God's glory!
2. Para Sufrir de verdad como seguidor de Jesús es: Sufrir por las cosas correctas.
 - a. En 1 Pedro 3:17 leemos: *Porque es mejor que padezcan haciendo el bien, si la voluntad de Dios así lo quiere, que haciendo el mal.*
 - b. El mal hábito de mi primo de acelerar.
 3. Sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Recordar que Dios es el juez supremo.
 - a. 1 Pedro 4:15-17: *"Así que, ninguno de ustedes padezca como homicida, o ladrón, o malhechor, o por entrometerse en asuntos ajenos. ¹⁶Pero si alguno padece como cristiano, no se avergüence; más bien, glorifique a Dios en este nombre. ¹⁷Porque es tiempo de que el juicio comience por la casa de Dios. Y si primero comienza por nosotros, ¿cómo será el fin de aquellos que no obedecen al evangelio de Dios?"*
 - b. Temor (Dios llamará a todos y a todo a rendir cuentas; el único escape es en Cristo, por gracia a través de la fe; ¡no lo tomemos a la ligera!) y alivio (Dios hará justicia a los impíos).
 4. Sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Honrar a Cristo como santo en sus corazones.
 - a. 1 Pedro 3:14-15a lee: *"Pero aun si llegan a padecer por causa de la justicia, son bienaventurados. Por tanto, no tengan miedo por temor de ellos ni sean turbados. ¹⁵Más bien, santifiquen en su corazón a Cristo como Señor..."*
 - b. Santo-único, uno y único. Para mi abuelo Grant -en su corazón- mi abuela era "santa", no había otra mujer para él, y lo demostró en su cuidado, acciones y compromiso.
 5. Sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Valorar su testimonio por encima de su comodidad.
 - a. 1 Pedro 2:12: *Tengan una conducta ejemplar entre los gentiles, para que en lo que ellos los calumnian como a malhechores, al ver las buenas obras de ustedes, glorifiquen a Dios en el día de la visitación.*
 - b. La luz brilla más en la oscuridad. Vuestro testimonio de la gloria de Jesús es más claro cuando brilla a pesar de las dificultades. No esconda tu luz porque atraiga la persecución; ¡deje que brille para la gloria de Dios!

6. suffer well as a follower of Jesus: Keep on loving.
 - a. Our brothers and sisters in Christ; as 1 Peter 1:22 reads: *Having purified your souls by your obedience to the truth for a sincere brotherly love, love one another earnestly from a pure heart.*
 - b. Even those who are against us; as 1 Peter 3:8-9 reads: *Finally, all of you, have unity of mind, sympathy, brotherly love, a tender heart, and a humble mind. 9 Do not repay evil for evil or reviling for reviling, but on the contrary, bless, for to this you were called, that you may obtain a blessing.*
 - c. It is all too easy to allow suffering to make us self-centered, self-pitying.
7. To suffer well as a follower of Jesus: Remember God is sovereign. He rules over all, and watches over us, caring for us even in our suffering. Life is not out of His control, and we know He is good and has good purpose in all He does and permits.
 - a. 1 Peter 4:19 reads: *Therefore let those who suffer according to God's will entrust their souls to a faithful Creator while doing good.*
 - b. 1 Peter 5:10-11 reads: *And after you have suffered a little while, the God of all grace, who has called you to his eternal glory in Christ, will himself restore, confirm, strengthen, and establish you. 11 To him be the dominion forever and ever. Amen.*
8. And in light of all that, to suffer well as a follower of Jesus: Keep on living holy lives.
 - a. 1 Peter 1:13-16 reads: *Therefore, preparing your minds for action, and being sober-minded, set your hope fully on the grace that will be brought to you at the revelation of Jesus Christ. 14 As obedient children, do not be conformed to the passions of your former ignorance, 15 but as he who called you is holy, you also be holy in all your conduct, 16 since it is written, "You shall be holy, for I am holy."*
 - b. Since we suffer for our faith in Christ, the temptation may be to be less obvious about our faith in Christ in order to avoid suffering. But we cannot stand in our faith and follow Jesus if we do not live holy lives as He has called us to live.
6. Para sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Seguir amando.
 - a. Amados hermanos y hermanas en Cristo; como se lee en 1 Pedro 1:22: *Habiendo purificado la vida de ustedes en obediencia a la verdad para un amor fraternal no fingido, ámense los unos a los otros ardientemente y de corazón puro.*
 - b. Incluso a aquellos que están en contra de nosotros; como dice 1 Pedro 3:8-9: *Finalmente, sean todos de un mismo sentir: compasivos, amándose fraternalmente, misericordiosos y humildes. 9 No devuelvan mal por mal ni maldición por maldición sino, por el contrario, bendigan; pues para esto han sido llamados, para que hereden bendición.*
 - c. Es muy fácil permitir que el sufrimiento nos haga egocéntricos y autocompasivos.
7. Para sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Recordar que Dios es el juez supremo. Él gobierna en todo, y vela por nosotros, cuidando de nosotros incluso en nuestro sufrimiento. La vida no está fuera de Su control, y sabemos que Él es bueno y tiene un buen propósito en todo lo que hace y permite.
 - a. Leemos en 1 Pedro 4:19: *Por eso, los que sufren según la voluntad de Dios, que encomienden su vida al fiel Creador haciendo el bien.*
 - b. Leemos en 1 Pedro 5:10-11: *Y cuando hayan padecido por un poco de tiempo, el Dios de toda gracia, quien los ha llamado a su eterna gloria en Cristo Jesús, él mismo los restaurará, los afirmará, los fortalecerá y los establecerá. 11 A él sea el dominio por los siglos. Amen.*
8. Y a la luz de todo eso, sufrir de verdad como seguidor de Jesús: Seguir viviendo vidas santas.
 - a. Leemos en 1 Pedro 1:13-16: *Por eso, con la mente preparada para actuar y siendo sobrios, pongan su esperanza completamente en la gracia que les es traída en la revelación de Jesucristo. 14 Como hijos obedientes, no se conformen a las pasiones que antes tenían estando en su ignorancia. 15 Antes bien, así como aquel que los ha llamado es santo, también sean santos ustedes en todo aspecto de su manera de vivir 16 porque escrito está: Sean santos porque yo soy santo.*
 - b. Dado que sufrimos por nuestra fe en Cristo, la tentación de evitar el sufrimiento puede ser menos obvia dada nuestra fe en Cristo. Pero no podemos permanecer firmes en nuestra fe y seguir a Jesús si no vivimos vidas santas como Él nos ha llamado a vivir.

Because we love Jesus and follow Him by faith, we suffer for it. But He is worth any cost we must pay, and drifting away from God's true grace in Christ is the worst thing that could ever happen to us. We must stand firm. Peter has given us numerous insights into how we can suffer well, to stand firm in our faith in Christ.

One last encouragement: written by Peter, who had plenty of falls in his life, and did not stand firm when put to the test, but who Jesus forgave and filled with the Spirit, and changed, and used: If, this morning, you are bothered by the realization that you have not stood firm, be encouraged by how Jesus treated Peter; return to God, trust in Jesus, and by God's grace determine again to stand firm in Christ.

JM/jc

Porque amamos a Jesús y lo seguimos por fe, sufrimos por ello. Pero Él vale cualquier precio que debamos pagar, y alejarse de la verdadera gracia de Dios en Cristo es lo peor que nunca nos debería pasar. Debemos mantenernos firmes. Pedro nos ha dado numerosas ideas sobre cómo podemos sufrir de verdad, para mantenernos firmes en nuestra fe en Cristo.

Un último aliento, escrito por Pedro, quien tuvo muchas caídas en su vida, y no se mantuvo firme cuando fue puesto a prueba, pero a quien Jesús perdonó y llenó con el Espíritu, lo cambió, y lo usó: Si, esta mañana, le molesta la comprensión de que Usted no se ha mantenido firme, anímese por la forma en que Jesús trató a Pedro; regrese a Dios, confíe en Jesús y, por la gracia de Dios, determine nuevamente mantenerse firme en Cristo.